

# Construction Notice

---

## ATTENTION RESIDENTS AND BUSINESS OWNERS IN THE VICINITY OF LASSEN STREET BETWEEN OWENSMOUTH AVENUE AND CANOGA AVENUE

Metro's Contractor has completed the excavation of boring pits on Lassen Street between Owensmouth Avenue and Canoga Avenue. The Contractor will be removing the concrete barriers (K-rail) and restriping Lassen Street to allow for two lanes of traffic in each direction to reopen. Additional activities will require intermittent soft lane closures that will be removed at the end of each working day.

**WHAT:** Traffic reconfiguration

**WHEN:** On Thursday, September 30, 2010, traffic lanes will be reconfigured. The traffic lane configuration will take two days. On the first day the Contractor will remove the k-rail. On the second day the contractor will restripe Lassen to allow for two lanes in each direction to reopen. The anticipated work hours for this activity are from 6:30 a.m. to 4:30 p.m., Monday - Friday, weather permitting.

**WHERE:** Lassen Street between Owensmouth Avenue and Canoga Avenue

### WHAT TO EXPECT:

- K-rail will be removed on Lassen Street.
- Two lanes of traffic will be maintained for each direction on Lassen Street.
- **There will be no left turns allowed on to Old Depot Road for traffic travelling eastbound on Lassen Street.**
- Parking will be restricted on both sides of Lassen Street between Owensmouth Avenue and Canoga Avenue; no parking signs will be posted.
- Access will be maintained for businesses and residents at all times.
- Access to pedestrians will be maintained outside of the construction zone.
- Fire Department and emergency vehicle access will be maintained at all times.

---

To request further information through an assistive listening device, please call 1.800.252.9040.

Remember to always be careful when driving or walking through or near a construction area.

*Thank you for your patience and cooperation.*



**Metro**

For more information, call the Community Relations Construction Impact Team at 213.922.3668 or email us at [molextension@metro.net](mailto:molextension@metro.net).

Metro  
One Gateway Plaza, MS 99-17-11  
Los Angeles, CA 90012-2952

# Construction Notice

---

## ATENCION RESIDENTES Y DUEÑOS DE NEGOCIOS EN EL AREA DE LA CALLE LASSEN ENTRE AVENIDAS OWENSMOUTH Y CANOGA

El contratista de Metro ha completado la excavación de zanjas en la calle de Lassen entre las Avenidas Owensmouth y Canoga. El contratista eliminará las barreras de concreto y reconfigurará las líneas de tráfico para permitir dos carriles de tráfico en cada dirección y así reabrir la calle a su capacidad. Estas actividades adicionales requieren cierres de carriles intermitentemente que se eliminarán al final de cada jornada de trabajo.

**Qué:** Reconfiguración de tráfico

**Cuando:** Comenzando jueves, 30 de septiembre del 2010 los carriles de tráfico serán reconfigurados. La configuración de los carriles de tráfico será por dos días. El primer día, el contratista quitara el carril de barreras de concreto. En el segundo día, el contratista pintara las líneas en la calle Lassen para permitir dos carriles en cada dirección y así reabrir la calle. Las horas de trabajo previsto para esta actividad es de 6:30 a.m. a 4:30 p.m., del lunes a viernes, si el tiempo lo permite.

**DONDE:** Calle Lassen entre las Avenidas Owensmouth y Canoga

### QUE ESPERAR:

- Se quitaran las barreras de concreto.
- Dos carriles de tráfico se mantendrá abierto para cada dirección en la calle Lassen.
- No se permitirá dar vuelta a mano izquierda hacia Old Depot Road para el tráfico que viaja en rumbo al este en la calle Lassen.
- Estacionamiento estará restringida a ambos lados de la Calle Lassen entre las Avenidas Owensmouth y Canoga; no se publicará ningún signo de estacionamiento.
- Se mantendrá el acceso para las empresas y los residentes en todo momento.
- Acceso a los peatones se mantendrá fuera de la zona de construcción.
- Se mantendrá acceso en todo momento para el departamento de bomberos y vehículos de emergencia.

To request further information through an assistive listening device, please call 1.800.252.9040.

Remember to always be careful when driving or walking through or near a construction area.

*Thank you for your patience and cooperation.*



**Metro**

For more information, call the Community Relations Construction Impact Team at 213.922.3668 or email us at [molextension@metro.net](mailto:molextension@metro.net).

Metro  
One Gateway Plaza, MS 99-17-11  
Los Angeles, CA 90012-2952